



....., ..... 2009  
 SPETT.LE FAIAT SERVICE SRL  
 SERVIZIO RISCOSSIONE COMPENSI SCF  
 FAX 06 62292503

ID. 15689

**CERTIFICATO DI ABBONAMENTO PER L'UTILIZZO DI FONOGRAMMI**

\_\_\_\_\_ PRINCIPE stelle 3 camere 43  
 struttura ricettiva

\_\_\_\_\_ VIALE GIULIO CESARE, 66  
 indirizzo e n. civico

\_\_\_\_\_ GATTEO FC 47043  
 comune, sigla provincia e cap

apertura annuale     apertura stagionale     tariffa ridotta (solo per i soci)     tariffa intera     abbonamento per il solo utilizzo     utilizzo e copia

\_\_\_\_\_ denominazione sociale / intestazione della fattura

\_\_\_\_\_ partita iva 00704080407  
 codice fiscale

tipologia azienda:     società     ditta individuale     ente senza partita iva    € \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
 importo 100,14

\_\_\_\_\_ indirizzo e n. civico dell'azienda

\_\_\_\_\_ comune, sigla provincia e cap

ADERISCO per l'anno 2009 all'Accordo Scf / Federalberghi, e AUTORIZZO Scf e i suoi delegati al trattamento dei dati per dare esecuzione al contratto di abbonamento, nonchè Federalberghi per verificare l'appartenenza al sistema organizzativo federale, in conformità a quanto previsto dal codice sulla privacy (decreto legislativo n. 196 del 2003).  
 ALLEGO copia dell'ordine di bonifico quietanzato.

(timbro dell'azienda e firma del titolare)

nota bene: compilare i campi e barrare le caselle solo se il dato prestampato risulta assente o incompleto o errato;  
 inviare tramite fax il giorno stesso del pagamento, allegando copia dell'attestazione di pagamento (ordine di bonifico quietanzato)

ID. 15689

....., ..... 2009  
 SPETT.LE BANCA  
 .....

Vogliate disporre il bonifico sotto descritto contro regolamento:

per cassa  
 con addebito in conto corrente \_\_\_\_\_

intestato a \_\_\_\_\_

importo € 100,14

beneficiario: FAIAT SERVICE SRL RISCOSSIONE COMPENSI SCF – IBAN IT 93 R 03069 05036 625020784629

causale: SCF 09 15689 P.IVA 00704080407 HTL PRINCIPE

(timbro dell'azienda e firma del titolare)

abbonamento (mod. SCF 1 / 2009)

richiesta di bonifico (mod. SCF 2 / 2009)

**APERTURA ANNUALE**
**UTILIZZO DI FONOGRAMMI (compenso IVA inclusa)**

Camere	fino a 25		fino a 50		fino a 100		fino a 250		oltre 250 per ogni 100 camere in più	
	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%
<b>1 stella</b>	€ 72,00	<b>€ 61,19</b>	€ 78,55	<b>€ 66,76</b>	€ 91,64	<b>€ 77,89</b>	€ 104,73	<b>€ 89,02</b>	€ 6,55	<b>€ 5,56</b>
<b>2 stelle</b>	€ 85,09	<b>€ 72,33</b>	€ 98,18	<b>€ 83,45</b>	€ 111,27	<b>€ 94,57</b>	€ 124,36	<b>€ 105,70</b>	€ 19,64	<b>€ 16,68</b>
<b>3 stelle</b>	€ 111,27	<b>€ 94,57</b>	€ 117,81	<b>€ 100,14</b>	€ 130,91	<b>€ 111,27</b>	€ 157,09	<b>€ 133,53</b>	€ 32,73	<b>€ 27,81</b>
<b>4 stelle</b>	€ 170,17	<b>€ 144,65</b>	€ 196,35	<b>€ 166,89</b>	€ 235,63	<b>€ 200,28</b>	€ 274,89	<b>€ 233,66</b>	€ 45,82	<b>€ 38,94</b>
<b>5 stelle</b>	€ 261,81	<b>€ 222,53</b>	€ 301,08	<b>€ 255,92</b>	€ 353,44	<b>€ 300,42</b>	€ 405,80	<b>€ 344,94</b>	€ 58,92	<b>€ 50,07</b>

**UTILIZZO E COPIA DI FONOGRAMMI (compenso IVA inclusa)**

Camere	fino a 25		fino a 50		fino a 100		fino a 250		oltre 250 per ogni 100 camere in più	
	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%
<b>1 stella</b>	€ 108,00	<b>€ 91,79</b>	€ 117,81	<b>€ 100,14</b>	€ 137,45	<b>€ 116,83</b>	€ 157,09	<b>€ 133,53</b>	€ 9,81	<b>€ 8,36</b>
<b>2 stelle</b>	€ 127,64	<b>€ 108,49</b>	€ 147,27	<b>€ 125,18</b>	€ 166,89	<b>€ 141,86</b>	€ 186,53	<b>€ 158,56</b>	€ 29,45	<b>€ 25,04</b>
<b>3 stelle</b>	€ 166,89	<b>€ 141,86</b>	€ 176,72	<b>€ 150,20</b>	€ 196,35	<b>€ 166,89</b>	€ 235,63	<b>€ 200,28</b>	€ 49,10	<b>€ 41,73</b>
<b>4 stelle</b>	€ 255,26	<b>€ 216,98</b>	€ 294,53	<b>€ 250,36</b>	€ 353,44	<b>€ 300,42</b>	€ 412,34	<b>€ 350,49</b>	€ 68,73	<b>€ 58,41</b>
<b>5 stelle</b>	€ 392,72	<b>€ 333,80</b>	€ 451,61	<b>€ 383,86</b>	€ 530,16	<b>€ 450,64</b>	€ 608,70	<b>€ 517,40</b>	€ 88,36	<b>€ 75,10</b>

**APERTURA STAGIONALE**
**UTILIZZO DI FONOGRAMMI (compenso IVA inclusa)**

Camere	fino a 25		fino a 50		fino a 100		fino a 250		oltre 250 per ogni 100 camere in più	
	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%
<b>1 stella</b>	€ 50,40	<b>€ 42,84</b>	€ 54,98	<b>€ 46,73</b>	€ 64,15	<b>€ 54,52</b>	€ 73,31	<b>€ 62,31</b>	€ 4,59	<b>€ 3,89</b>
<b>2 stelle</b>	€ 59,56	<b>€ 50,63</b>	€ 68,73	<b>€ 58,41</b>	€ 77,89	<b>€ 66,20</b>	€ 87,05	<b>€ 73,99</b>	13,75	<b>€ 11,69</b>
<b>3 stelle</b>	€ 77,89	<b>€ 66,20</b>	€ 82,47	<b>€ 70,10</b>	€ 91,64	<b>€ 77,89</b>	€ 109,96	<b>€ 93,46</b>	€ 22,91	<b>€ 19,47</b>
<b>4 stelle</b>	€ 119,13	<b>€ 101,25</b>	€ 137,45	<b>€ 116,83</b>	€ 164,93	<b>€ 140,20</b>	€ 192,43	<b>€ 163,55</b>	€ 32,07	<b>€ 27,26</b>
<b>5 stelle</b>	€ 183,26	<b>€ 155,77</b>	€ 210,75	<b>€ 179,14</b>	€ 247,40	<b>€ 210,31</b>	€ 284,05	<b>€ 241,45</b>	€ 41,24	<b>€ 35,04</b>

**UTILIZZO E COPIA DI FONOGRAMMI (compenso IVA inclusa)**

Camere	fino a 25		fino a 50		fino a 100		fino a 250		oltre 250 per ogni 100 camere in più	
	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%	senza sconto	sconto 15%
<b>1 stella</b>	€ 75,61	<b>€ 64,25</b>	€ 82,47	<b>€ 70,10</b>	€ 96,21	<b>€ 81,77</b>	€ 109,96	<b>€ 93,46</b>	€ 6,87	<b>€ 5,85</b>
<b>2 stelle</b>	€ 89,34	<b>€ 75,95</b>	€ 103,08	<b>€ 87,64</b>	€ 116,83	<b>€ 99,30</b>	€ 130,58	<b>€ 111,00</b>	€ 20,61	<b>€ 17,53</b>
<b>3 stelle</b>	€ 116,83	<b>€ 99,30</b>	€ 123,72	<b>€ 105,14</b>	€ 137,45	<b>€ 116,83</b>	€ 164,93	<b>€ 140,20</b>	€ 34,36	<b>€ 29,21</b>
<b>4 stelle</b>	€ 178,69	<b>€ 151,87</b>	€ 206,17	<b>€ 175,24</b>	€ 247,40	<b>€ 210,31</b>	€ 288,64	<b>€ 245,34</b>	€ 48,11	<b>€ 40,89</b>
<b>5 stelle</b>	€ 274,89	<b>€ 233,66</b>	€ 316,13	<b>€ 268,70</b>	€ 371,12	<b>€ 315,44</b>	€ 426,09	<b>€ 362,17</b>	€ 61,85	<b>€ 52,57</b>



## ISTRUZIONI PER IL PAGAMENTO DEI DIRITTI CONNESSI



**COSA SONO I DIRITTI CONNESSI** - La legge sul diritto d'autore (art. 72 e 73 bis Legge n. 633/1941) riconosce ai produttori fonografici e agli artisti interpreti ed esecutori il diritto a percepire un compenso ogni qualvolta un brano musicale inciso su un supporto fonografico venga eseguito, direttamente o indirettamente, in pubblico, o duplicato per fini non personali, anche senza fine di lucro. Tali diritti rientrano tra i cosiddetti "diritti connessi" ai diritti d'autore (riscossi invece dalla SIAE). **I diritti in questione compensano quindi il lavoro dei produttori discografici, che impegnano risorse umane ed economiche per incidere il prodotto musicale, e degli artisti interpreti ed esecutori, che con la loro professionalità consentono l'incisione.**

**CHI DEVE PAGARE** - Il compenso di cui all'art. 73 bis della legge sul diritto d'autore (L. 633/1941), è **dovuto dalle strutture ricettive che utilizzano in pubblico i fonogrammi senza fine di lucro.** Si definisce fonogramma qualsiasi fissazione o registrazione originale di un'opera musicale o di una sequenza di suoni e/o voci su qualsiasi supporto, come ad esempio **compact disc, musicassette** ed altri supporti per la registrazione del suono. Il compenso è dovuto anche per l'uso indiretto di fonogrammi, attraverso **radio, tv o altri mezzi.** Nel caso di **duplicazione di fonogrammi è inoltre dovuto anche il compenso per il "diritto di copia"**, di cui all'art. 72 della legge sul diritto di autore.

**A CHI SI PAGA** - I compensi vanno pagati ad **SCF**, che è il consorzio maggiormente rappresentativo dei produttori discografici. Il compenso pagato ad SCF è comprensivo della quota dovuta agli artisti interpreti ed esecutori. SCF, inoltre, si è obbligata a manlevare le imprese ricettive dalle eventuali richieste avanzate da terzi di compensi relativi ad analoghi diritti. Secondo l'Accordo SCF / FEDERALBERGHI, il pagamento del compenso consente alle aziende di utilizzare legittimamente i supporti fonografici per la diffusione occasionale e gratuita di musica (musica d'ambiente), nonché in occasione di trattenimenti musicali gratuiti.

**QUANDO SI PAGA** - Il pagamento dei compensi dovuti per le utilizzazioni effettuate nell'anno 2009 dovrà avvenire **tassativamente entro il prossimo 30 settembre 2009**, pena la perdita delle agevolazioni previste dall'Accordo SCF / FEDERALBERGHI.

**QUANTO SI PAGA** - Nelle tabelle sul retro del Certificato sono indicati i compensi dovuti per il 2009. Le tariffe sono differenziate a seconda del tipo di utilizzo (semplice utilizzo o eventuale copia), delle stelle, delle camere, nonché dell'eventuale stagionalità. Per le aziende stagionali (aperte per non più di 8 mesi nell'anno, anche non continuativamente) il compenso è pari al 70% del compenso annuale. Le aziende che copiano i fonogrammi devono versare un ulteriore compenso (diritto di copia) pari al 50% del compenso dovuto per l'utilizzo. **I soci hanno diritto allo sconto del 15%.** Visitando il sito internet [www.scf.federalberghi.it](http://www.scf.federalberghi.it) troverà tutte le informazioni sull'Accordo e potrà calcolare facilmente il compenso dovuto.

**COME SI PAGA** - Il servizio di riscossione dei compensi è curato da FAIAT SERVICE s.r.l. Per agevolare il pagamento abbiamo predisposto un ordine di bonifico precompilato, in calce al Certificato di abbonamento. L'importo è stato calcolato con i dati dell'azienda da noi conosciuti (stelle, camere, eventuale stagionalità) e presumendo il semplice utilizzo di fonogrammi (e non la loro copia). Qualora l'importo da pagare risulti invece differente da quello indicato, potrà indicare un importo diverso. E' comunque importante indicare nella causale la partita IVA dell'Azienda e gli altri dati indicati nel modulo precompilato. **L'ordine di bonifico quietanzato, insieme al Certificato di Abbonamento compilato e sottoscritto, vanno conservati in Azienda ed esibiti in caso di controllo degli Ispettori di SCF o delle Autorità competenti. Copia del certificato e della ricevuta del bonifico devono essere inviati a mezzo telefax al n. 06 62292503 il giorno stesso del pagamento.**

**CONDIZIONI CONTRATTUALI** - Il contratto di abbonamento si intende concluso nel momento del versamento dei compensi dovuti. E' valido ed efficace per l'anno 2009, e non è tacitamente rinnovabile. Il testo integrale dell'Accordo è scaricabile dal sito internet [www.scf.federalberghi.it](http://www.scf.federalberghi.it). Il contratto di abbonamento è soggetto alla legislazione italiana. Foro competente è quello di Milano.

**INFORMATIVA SULLA PRIVACY** - Titolare del trattamento è SCF - Consorzio Fonografici, con sede in Milano, Via Leone XIII n. 14. I dati personali, il cui conferimento è obbligatorio per la conclusione del contratto di abbonamento, saranno trattati da SCF e dai loro delegati alle operazioni di riscossione e fatturazione esclusivamente al fine di dare esecuzione al contratto stesso. I dati personali saranno inoltre trattati da FEDERALBERGHI al fine di verificare la reale appartenenza al Sistema Organizzativo Federale. I trattamenti saranno effettuati in conformità alle prescrizioni imposte dal Codice della Privacy (d.legisl. n. 196 del 2003). Per ulteriori informazioni la invitiamo a visitare il sito [www.scf.federalberghi.it](http://www.scf.federalberghi.it).